

# **Die mittelalterlichen Ursprünge der europäischen Expansion**

Herausgegeben von  
Charles Verlinden und Eberhard Schmitt  
unter Mitarbeit von  
Hanno Beck, Hans Biedermann, Annegret Bollée,  
Lieselotte und Theo Engl, Horst Enzensberger,  
Günter Georg Kinzel, Ulrich Knefelkamp,  
Hans-Joachim König, Carlo Milan,  
Richard Nebel, Ingrid Ringel,  
Alfred Schlicht, Manfred Tietz,  
Karl A. Wipf u. a.



Verlag C. H. Beck München

# Inhalt

## Verzeichnis der Karten und Abbildungen XV

## Verzeichnis der Mitarbeiter XVII

### *Erstes Kapitel*

### Mythen, Fabelstoffe und Kenntnisse der Europäer über Inseln und Länder im Westen jenseits der Säulen des Herakles

#### I

1. Die Westfahrt des Hl. Brendan (zwischen 565 und 573) . . . . .	11
2. Die Entdeckung Islands . . . . .	22
a. Die irische Entdeckung (um 795) . . . . .	23
b. Die norwegische Entdeckung (um 860 oder 870) . . . . .	24
3. Erik der Rote entdeckt Grönland (981/982) . . . . .	26
4. Die Wikinger an der nordamerikanischen Ostküste: Leif Erikssons Expedition nach Vinland (1000/1001) . . . . .	29
5. Al-Idrīsīs Beschreibung einer Entdeckungsfahrt auf dem Atlantik (vor 1147) . . . . .	37
6. Die Gebrüder Vivaldi suchen Indien auf dem Weg um Afrika herum zu errei- chen (1291) . . . . .	40
a. Auszug aus den Annalen der Seestadt Genua . . . . .	43
b. Auszüge aus dem „Libro del conocimiento“ . . . . .	44
c. Auszug aus der Legende einer verlorengegangenen Seekarte im sogenann- ten Itinerarium Ususmaris . . . . .	44
d. Brief des Antoniotto Usodimare an seine Gläubiger in Genua . . . . .	45
7. Die Fahrt des Niccoloso da Recco zu den Kanarischen Inseln (1341) . . . . .	47
8. Die Suche des Katalanen Jacme Ferer nach dem Goldfluß an der westafrikani- schen Küste (1346) . . . . .	53
a. Legende im Katalanischen Weltatlas des Cresques Abraham von 1375 . . . . .	56
b. Legende auf der Weltkarte des Mecia de Viladestes von 1413 . . . . .	56
c. Kartenlegende aus dem Itinerarium Ususmaris vom Ende des 15. Jahrhun- derts . . . . .	56

9. Vorstellungen und Kenntnisse von Inseln im Atlantik gegen Ende des 14. Jahrhunderts . . . . .	57
a. Beschreibung der „Glückseligen Inseln“ im Katalanischen Weltatlas des Cresques Abraham von 1375 . . . . .	61
b. Beschreibung der neuentdeckten atlantischen Inseln im „Libro del conocimiento“ (1348/1385) . . . . .	62
10. Die Entdeckung der westlichsten Azoren-Inseln Flores und Corvo (um 1452) .	63
11. Kenntnisse des 15. Jahrhunderts von der Umschiffbarkeit Afrikas: die Weltkarte des „geographus incomparabilis“ Fra Mauro als Beispiel (1459) . . . . .	66

### *Zweites Kapitel*

## Die Kenntnisse der Europäer über die Schätze des Orients

71

12. Die Beziehungen Karls des Großen zum Kalifen Hārūn al-Raschīd nach den Reichs-Annalen des Einhard (801–810) . . . . .	81
13. Auszüge aus dem Alexander-Roman des Pfaffen Lambrecht nach der Straßburger Handschrift (1170) . . . . .	85
14. Das Land der Mongolen oder Tataren nach Giovanni da Pian del Carpine (1246) . . . . .	95
15. Wilhelm von Rubruk am Kaspischen Meer (1253/1254) . . . . .	97
16. Wilhelm von Rubruk in Zentralasien (1253) . . . . .	101
17. Marco Polo beschreibt Cambalú [Khan-balyq] (vor 1292) . . . . .	103
18. Marco Polo über Zipangu [Japan] (vor 1292) . . . . .	107
19. Der Reichtum Chinas: Marco Polo über den Hafen von Zaitum in der Provinz Mangi (vor 1292) . . . . .	108
20. Marco Polo über Java (Sumatra?) und Indien (um 1292) . . . . .	110
21. Marco Polo reist in China: Beschreibung von Quinsai [Hang-Tschou] (vor 1292) . . . . .	112
22. Reise von Tana nach China nach dem Kaufmannshandbuch des Francesco Balducci Pegolotti (um 1338) . . . . .	117
23. Leben und Gebräuche in Indien nach Nicolò de' Conti (1415–1439) . . . . .	120
24. Über die Macht und den Reichtum des Erzpriesters Johannes (anonym, Mitte des 15. Jahrhunderts) . . . . .	125
25. China unter der Ming-Dynastie nach Giosafat Barbaro (1478) . . . . .	132

*Drittes Kapitel*Wirtschaftliche und soziale Kräfte  
der frühen europäischen Expansion  
im Mittelmeerraum

135

26. Privileg Fernandos III. von Kastilien für die genuesische Kolonie in Sevilla (1251) . . . . . 149
27. König Dinis von Portugal bestellt den genuesischen Kaufmann Manuel Pessagno zum Admiral (1317) . . . . . 153
28. Diplom König Joãos I. von Avis über die Erhebung des Zehnten in Porto (1410) . . . . . 158
29. Karl der Kühne bestätigt eine Ordonnanz von 1304 zum Schutz des im europäischen Spezereienhandel dominierenden Marktes von Brügge (1470) . . . . . 160
30. Die Große Ravensburger Handelsgesellschaft betreibt eine Zuckerrohrplantage bei Valencia (1464) . . . . . 169
31. Ca'da Mosto über die wirtschaftlichen Erzeugnisse Madeiras (1455) . . . . . 172
32. Landschenkung an einen deutschen Ritter auf Madeira (1457) . . . . . 174
33. Der Infant Dom Fernando von Portugal ordnet die Bildung eines Verkaufskartells aller Zuckerproduzenten der Insel Madeira an (1469) . . . . . 177
34. Die genuesische Kolonie Kaffa auf der Krim als Metropole des Sklavenhandels gegen Ende des 13. Jahrhunderts . . . . . 179
35. Überwachungsordnung für Sklaven auf der Insel Mallorca (1406) . . . . . 185

*Viertes Kapitel*Die kuriale Lehnspolitik im Dienste  
der europäischen Expansion

190

36. Urban II. überträgt in der Bulle „Cum universae insulae“ dem Abt des Klosters San Bartolomeo die Liparischen Inseln (3. Juni 1091) . . . . . 195
37. Urban II. überträgt in der Bulle „Cum omnes insulae“ der Pisaner Bischofskirche die Insel Korsika (28. Juni 1091) . . . . . 199
38. Hadrian IV. überträgt Irland dem englischen König Heinrich II. zu erblichem Eigentum (1155 oder 1156) . . . . . 201
39. Clemens VI. überträgt dem kastilischen Infanten Luis de la Cerda die Kanarischen Inseln (1344) . . . . . 205
- a. Die Bulle „Tue devotionis sinceritas“ (15. November 1344) . . . . . 209
- b. Die Reaktion Afonsos IV. von Portugal (12. Februar 1345) . . . . . 215

40. Nikolaus V. überträgt in der Bulle „Romanus pontifex“ dem portugiesischen König Afonso V. und dem Infanten Heinrich die Länder, Häfen, Inseln und Meere Afrikas samt dem Patronat über die Kirchen, dem Handelsmonopol und dem Recht, die Ungläubigen in die Sklaverei zu führen (8. Januar 1455) . . . . . 218
41. Calixt III. überträgt in der Bulle „Inter cetera“ dem portugiesischen Christus-Orden die geistliche Gewalt über alle Gebiete von Kap Bojador und Kap Nun über Guinea südwärts bis zu den [Gebieten der] Inder sowie über die Inseln im Atlantik (13. März 1456) . . . . . 231

### *Fünftes Kapitel*

#### Rechtliche Formen und administrative Techniken der europäischen Kolonisation von der Levante bis zu den atlantischen Inseln

238

42. Koloniallehen auf den Ägäischen Inseln und auf Morea (1290–1450) . . . . . 254
- a. Karl II. von Sizilien genehmigt die Belehnung des Bartolomeo Ghisi (12. März 1290) . . . . . 255
- b. Venedig reorganisiert den Wachdienst auf den von Ghisi übernommenen Inseln (15. November 1450) . . . . . 256
43. Lehnserbfolge auf Kreta [1227]–1301 . . . . . 257
44. Bohemund II. von Antiochia bestätigt durch Diplom die Privilegien der Genuesen im Lande (1127) . . . . . 264
45. Assekurationseid des Hugo Embriaco zugunsten des Wilhelm Embriaco gegenüber Genua für Liegenschaften im Königreich Jerusalem (1144) . . . . . 266
46. Genua vergibt die Mastix-Insel Chios als Kollektivlehen an seine Gläubiger (1347) . . . . . 268
47. Fernando I. von Portugal überträgt seinem Admiral und Lehnsmann Lanzarote da Framqua die Inseln Nosa Señora a Framqua [Lanzarote] und Gomera (1370) . . . . . 271
48. Mandat Enriques III. von Kastilien zugunsten des Herrn der Kanarischen Inseln, Jean de Béthencourt (1403) . . . . . 276
49. Heinrich der Seefahrer überträgt die Kapitanie der Insel Porto Santo als Schenkung an Bartolomeu Perestrelo (1446) . . . . . 278
50. Papst Johannes XXII. approbiert den portugiesischen Christus-Orden (1319) . . . . . 281

*Sechstes Kapitel*Das sudanische Afrika  
vor der Zeit der großen Entdeckungen

288

51. Ibn Baṭṭūta berichtet über das Königreich Mālī und den Handelsplatz Timbuktu (vor 1357) . . . . . 295
52. Die Bewohner der Gegend um die Gambia-Mündung halten die ersten Europäer für Menschenfresser (1455, nach Alvise da Ca'da Mosto) . . . . . 300
53. Gold aus dem geheimnisvollen Inneren Afrikas: der „stumme Handel“ der Wangara . . . . . 303
- a. Der arabische Bericht des Geographen Yāqūt (um 1220) . . . . . 306
- b. Der Bericht des Venezianers Ca'da Mosto (1455) . . . . . 308

*Siebentes Kapitel*Die amerikanischen Hochkulturen  
vor Kolumbus

311

54. Kalendersystem und heilige Bücher bei den Maya von Yucatán (vor 1549, nach Fray Diego de Landa) . . . . . 332
55. Kindererziehung in Altmexiko (um 1515, nach Alonso de Zorita) . . . . . 339
56. „Sklaven“ im aztekischen Mexiko (vor 1519, nach Diego Durán) . . . . . 345
57. Soziale Schichtung und Steuerwesen der Azteken (vor 1519, nach Alonso de Zorita) . . . . . 351
58. Schreckbilder kündigen im Jahr 12-Haus Unheil für México-Tenochtitlán an (1517, nach Bernardino de Sahagún) . . . . . 356
59. Die politische und soziale Organisation der Muisca in Neu-Granada vor der spanischen Konquista (um 1538) . . . . . 359
- a. Der Bericht des Fray Pedro Simón . . . . . 363
- b. Der Bericht des Juan de Castellanos . . . . . 365
- c. Der Bericht des Lucas Fernández de Piedrahita . . . . . 366
60. Trauerfeier und Grablegung bei den Muisca in Kolumbien (vor 1539, nach Juan de Castellanos) . . . . . 368
61. Das System der Zwangsumsiedlungen (Mitmac-Wesen) im Inkareich (ca. 1437–1532, nach Pedro de Cieza de León) . . . . . 371
62. Periodische Volkszählung und Musterung von Männern, Frauen, Knaben und Mädchen für öffentliche Arbeiten, Kriegs-, Palast- und Tempeldienst im Inkareich (um 1450 (?)-1532, nach Fray Martín de Murúa) . . . . . 378

63. Staatspolitische Schulung der Söhne des Inkaadels und der Regionalfürsten  
am Hofe in Cuzco (um 1450 (?)-1532, nach Fray Martín de Murúa) . . . . . 385

64. Sach-, Tier- und Menschenopfer im Inkareich (um 1430-1532, nach Fray  
Bernabé Cobo) . . . . . 387

Anhang

Zeittafel . . . . . 397

Bibliographie der wichtigsten Nachschlagewerke . . . . . 407

Namen- und Autorenregister . . . . . 410

Sachregister . . . . . 426

Quellennachweise zu Karten und Abbildungen . . . . . 449